

TELEGRAPHUL ROMAN.

Телеграфъл есе de doe орі по
сентемврът: Мерхреа ші Съмъга.
— Презптерація се фаче дн
Сініш да еспедітра фоеі; не аффа-
ръла Ч. Р. поше, въ вапі гата, при
скіори франката, адресате кътре
еспедітъръ.

Предізб презптерація пентръ
Сініш есте не an 7. ф. т. к.; еар

Nº 98.

АНДІЛ II.

СІВІІ 11. ДЕЧЕМВРЪ 1854.

Депеше телеграфіче.

Лондонъ 16 Дечем. Респінблъ рецинеі ла адреса лор-
зилор світъ: Ез ам калклатъ ла інімбса востръ коплѣкрапе дн прі-
вінда тескрапор de ліпсь пентръ енергіоса маі de парте портаре
а ресбоівлі. Ез ме днкредінде зд дн Dумнезеі ші сперезъ, кът
къ евентуалітъціе не вор дъче ма о паче, че се ва потеа днкеіа
не вазъ сквръ ші дврътърі.

* Парісъ 16 Дек. Моніторівлъ дншіндеze din Себастополе
din 7 Дек. Фінд къ тóте батеріеле съпт ашезате, се ва deckide
бръші фокълъ дн 10 але ачестеа. Doі вапорі ръседі, карі аж е-
шітъ дн 6, аж фостъ сіліці прін фрегателе аліацілор а се днторче
дндерътъ.

* Берлінъ 16 Дек. дн вртареа впії депеше телеграфіче
din С. Петерсбургъ дншіндеze прінчіпеле Меншікоф din 8 Декем. к. п.
къ нз са днтажплатъ німікъ пaintea Себастополеі; фокълъ връж-
ташвілі а цінітъ домолъ, ші нз са фъкълъ днпресораділор маі
ніч о пагъбъ.

Мъiestrія Тіпарівлі.

(Лікієре.)

Кът се потв лъді ші днпръщіе прін тіпарі ѡдееле ші сім-
демінтеле бтенілор къ вшврътате ші сквтаре de тімпъ днтре тілі-
оне de четітърі, къ атъта есте ші маі ларгъ кътпвлъ de а потеа дн-
прыщіе ші пърері ретъчіте, днвінгірі недрепте, ба адеце орі ші
кальпніе днведерате. Din прічіпа ачеста с'а пъсквтъ ші се паше
о днтребаре форте серіосъ декъ дн прівінцъ de дрептъ ші дн прі-
вінда політікъ есте къ снатъ а рестрінде тіпарівлъ прін регламенте
de поліціе, ші дкъ, афаръ de деторіа ші факлтатеа че о аре ста-
твлъ de а предпітніна фъръделециле, адеckъ вътътъріле de
дрептъ прін леңітъ аменіндаре de nedéпсъ ші пе челе днтр'аде-
веръ комісіе але nedenci днпъ сентінда ждекъторілор, се маі потв
ла тескрапе превентіве, апгте прін оржандвіpea de о чепсвръ,
ла каре ар аваа а се днфъціша totv фелівлъ de танскріптъ, маі
nainte de a ce da дн тіпографіз спре кълещере. La днтребареа а-
честа а респінсъ пърерае пъблікъ din тотъ лятеа кълтіватъ днтрпнъ
modъ форте деслвчітъ, зікжnd, къ статвлъ аре тотъ дрептатеа а
пнпе дн лвкъраре тескрапа репресіве; адеckъ афльнд, къ о карте
каре са тіпърітъ, коprinde лвкърі вътътъріле de дрептъ орі дн
прівінда моралітатеі, орі а релігіонеі, орі а онореі ші а пъмелві
внпъ аж впії персонае прівate сеё пъбліче, есте даторів а траfе ла
респіндеpe пе тоці карі аж лвкълъ парте ла тіпъріреа ачелей кърді
ші аж супне ла о nedéпсъ мерітатъ, ждекжndce днпъ леңіле
пресеі, де каре нз поте фі ліпсітъ ціче впії статъ біне органісатъ.
Еар' тескрапе превентіве адеckъ чепсврапеа танскрісвілъ днпінте
de тіпъріре, ка впа че атърпъ дела арбітрівлъ ші капрізеле впії
омъ сінгръ, се днпротиве къ леңіле тіндеі съпътіссе, съгрьтъ
спірітвлъ леңіле, ші фаче ка ші лвкълъ челъ маі певіноватъ съ
атърпъ дела тіла ші днпінде, дела воіа челор че аж потеа а
тъпъ. Nіmікъ есте маі фірсікъ днпъ прінчіпівлъ ачеста de кът ка
чепсврапе съ атърпъ дела днпіндеірърі съвіктіве, дела локъ,
тімпъ ші дела інтересеа челе скітвчіссе, din каре апой пъскв-
десе фрікъ ші тенере дн капвлъ лві, елъ есте сілітъ а віні ші къ
сіне дн контразічере, адеckъ съ лапеде ші се реінте астъзі аічі,
чеса че ері а словозіто din коло; nіmікъ есте маі фірсікъ, de кът
ка чепсврапе din zi дн zi съ пропъшаскъ дн а са аспріме, ші
дн вртъ съ дебінъ дн іспітъ а ствліе din тъпеле ші ведеpea по-
порядлъ нз пытai кърділе челор маі впії історічі, філософі, історії,
ші теолоші, чі кіарв щі сферата евангелі, пърпідсіс, къ ші

пе о жмътате de an 3. ф. 30. кр.

Пентръ челелале пърд але
Трансівалій ші пентръ провіціе
din Monarхія пе впітъл 8. ф. еар

пе о жмътате de an 4. ф. кр.

Inceratеле се пльтескъ къ 4. кр.

шірблъ къ слове тіч.

Пентръ пріч. ші дері стръпне пе

впітъл 12 ф. пе 1/2 апі 6 ф. т. к.

ачеа ар фі скрісъ днтрпнъ спіртъ преаліберале. Ба дн консеквінда
ялі ар потеа тірнс цъпъ аколо, ка съ ве се телушіаскъ имай къ
льпъдарае танскрісвілъ, чі съ супнп ла чепсвръ ші контролъ кіарв
ші ворвеле бтенілор пепнсе пе хъртіе ші дн вртъ ші кваетеле а-
челора. Къч есте вртаре фірсікъ, ка отвілъ, каре шіне впії аде-
веръ de прітежdiocъ, дн сквартъ тімпъ съ се сfiескъ ші de челелале
адеверврі. днпірціа аdevервлъ есте о тжмпль; піч днтр'о парт-
е, піч днтр'впії впії алъ ачелеіа нз поді ашеза о лятінъ апрін-
съ астфелів, ка раза ачелеіа съ нз стребать ші дн челелале локврі
днвечінатае. Прін вртаре скопвлъ челъ фірсікъ ші пеапъратъ алъ
тірнінреі de лятінъ ші алъ съгрьтъреі de аdevеръ есте днтр'п-
реквлъ челъ десевжріштъ. —

Къ тіпарівлъ се афль стріпсъ легатъ лібръріа сеё негодвлъ
къ кърділе. Мъiestrія de a скріе, ші артеа тіпарівлъ ар переде пе
зішметате сеё нозе din зече пърді din валореа лор, дкъ лібръріа
сеё вжнзареа de кърді нз лер da тъпъ потерпікъ de ажторів. Къч лвкърілъ de къпетенів нз есте ка съ се скріе сеё съ се тіп-
рекъ кърділе, чі ка съ ажпгъ а се четі, адеckъ ка съ дебінъ дн
тъпеле ачелор бтені, карі аж допінду сеё треввіпдъ de a четі. днпір
тіпарівлъ de негодвлъ лібръріа есте челъ маі побіле, челъ
маі адкъторів de бінеквжнтаре пентръ оmenime. Ачеста о ре-
вноскъ тоці ачеста, карі пріцкескъ маі тілтъ інтересеа спіртвіл
ші торалъ de кът челе матеріал. Че е дрептъ, de регуль афль
пе лібрарі дн чеа че прівеще ла кълтвра спірітвіл ші ла карак-
тере, стрълчіндъ ка пеце стеле ла тóте челелале класе de пе-
гюторі. Ачеста о адчче къ сіне ші оквіціонеа лор. Еі съпт
слжжіторі чеі маі de апріоне аі спірітвіл тімпвлъ. Еі с'ај кон-
сіпінгілъ спре твлдътіреа требвіпделор челор маі днпілте ідеалі,
каре съпт дндрептате спре побілтареа оmenime, еар' нз днтръ
атъта спре твлдътіреа требвіпделор челор сенсвалі ші de жндъ. Апоі авжnd еі о тесерів de о днсемпітате атът de побіле, ші
фъръ de воів се атрагъ дела патвръ, ка съші днпівшиаскъ про-
пrietъціле ачесте твлтъ предвіте; de ачеса піч днтр'о класть de
негодвлъ нз веі афла атъте пілde фртіссе de пе-егоістъ ші de жерт-
фіреа пропріелор сале інтересе спре скопврі ідеалі, ка дн ачеста
а лібрарілор. (Ніч о регуль фъръ de есченціоне; се афль ші днпі-
ріе лібрарі бтені kondшн de інтересе пеінсітіте, карі днтрепрind
меркатвре фортіве, фалсіфікаціоні, маі алесъ ретіпврind пе кале
аскпсъ сътde de опрі de але бъргацілор літерації).

Черквлъ челъ таре de активітате алъ лібрарілор с'а дескісъ прін
афлареа тъiestrія тіпарівлъ, къ тóте къ днкъ ші днainte de а-
чеса фъчea еі пеце требшоре маі тіч, днтр'впії черкв ші днпі-
гастъ днкъ дн лятеа чеа веі: Астфелів de негодвлъ къ тъпскрі-
селе дн лві фъчea din Рома лібертіні сеё склаві іертаці. Ачеста дн
сінеа скріторії сеё граfiерії сеї, карі днпъ треввіпдъ декоміа
танскріселе челе веі ші прін ачеса днпілдеа есеплареле ач-
лора, ші апгте днпъ впії форматъ маі таре сеё маі тікъ, кът
лі се demъnda. Коніе трасе дн модвлъ ачеста de пе танскріс-
ле челе веі се афль прін бібліотечеле челе тарі din Европа пъпъ
din zioa de астъзі, асеменеа афльш прін історіеле попорълор че-
лор веі ші сінne деспре опораріе че се пльтеа пе ла філізрії
авторі din лятеа веі: Негодвлъ ачеста се denpindea днкъ ші
прін четъціле провінчіалі. дн Александриа de есеплъ афль,
къ котерцівлъ къ кърділе скріе с'а denpincъ къ твлтъ активітате
днкъ днainte de domnіреа чеа глоріосъ а Романілор. дн веіклъ
de міллокъ, сеё дн епока днтр'п-реквлъ, кът о пътескъ літерації,
тъiestrія de a скріе ші поfta de a чіті ші de a се проконсі, се

тръсесе при монастри. Аколо се дипломи кърците челе декопиате при селища къдагърлор, днесъ рапъ винеа дн котерци къ чесаладъ ляте. Абета дипъ диплипдареа инверситетилор ши апът а челея дела Болония ши дела Париж, дипчепъ дн парте съет приватиера ачеистор скъле дипалте, а тай дипвие вин пегоцъ лятеекъ къ кърците. Чей че се копринеа къ ачела, се пътия стадионарий. Тотвъш котерци къ ачеста ренасе рестриксъ тай къ съет не ляпъ тревзина стедицилор, де ши при афлареа тъистрие де а фаче хъртъ тай диптие din български, дипъ ачея din иин ши къпепъ, се тай ефтине дн кътва кърците. Афлареа тъистрие тъпаривъ а видекатъ скъдерите ачесте ши лъбръръ днданъ дипчепъ а лза о поът събрътъръре. — Тъографий чей динтие ера тогъ одатъ ши лъбраръ, дипъ кът а фостъ де есемпъл Фауст ши Шофер, карий ет сънгъръ ши аш адесъ кърците тъпърите де джини ла Франция спре вънзаре. Моделъ ачеста де а се да ла тъпаривъ кърците не спеселе тъографилор а дипътъ дипъ ляпъ тъпъ дипъ ачеса. Дн врътъ се деспърдиръ тесерите ачесте. Тъография тъпъреще де регълъ кърците дн котициенеа винъ editore съет киаръ ши а авторелъ кърцей дн атът експемпларе, кът се чер, еаръ лъбръръ ле притеше спре вънзаре ши ле лъщеще дн тогъ сфереле лятеи чититъре. Мълте лъбръръ аш пънъ дн zioa de астъзи тъографиеле сале. Фигура чеа тай денпинътъ а притмътъ лъбръръ дн Цермания вине лъбраръ церманъ, тай алесъ при търгълъ чея таре де кърци дела Липсия, ши при котиционарий че се афъ ашезацъ дн ачестъ четате din партеа тътърърълор тай дипсемпътъръ аш форматъ винъ фелиш де асоциациене, din каре апои съа пъскатъ о централисацъне ши о аквратеъ фрътъсъ дн пегоцълъ ачеста ши при ачеса о диплеспире естраординаръ диптие дипримдереа ачестъ котерци. Дипоктирие ачесте прокътъ ши конкордиръле че ле аш диптие съне ачестъ лъбраръ, привесъ къ десесвире ла пегоцълъ къ кърци поът а кърор ивире din тъвъ съет тъпърите де поът се дипсампътъ тогъ дъвна дн каталогъ търгълъ; кърците челе векъ прокътъ ши челе раръ астъзи нъ ле тай афди при афлареа челе таръ, чи пентъръ пегоцълъ къ ачеле съа форматъ о поът класъ де пегудеторъ, карий се пътескъ антиквари; ачеста сънтъ де таре фолосътъ атът пентъръ вънзътърълъ де кърци векъ, кът ши пентъръ дипримдерие де а ши ле къмтира не ачеле.

Ва къ зикъ, пегоцълъ къ кърците, каре съа регълатъ дн то-дълъ ачеста, ши при поът легътъре че се факъ дн тогъ зилеле съа лъдътъ песте тогъ дипърълор съа къпесе, дипъ кътъ се веде, есте винъ тъзлокъ ажътътъръ де таре импортацъ пентъръ пропъширъле щинде ши дн деовъше пентъръ вънзарите. Нътъ при ачеста есте къ потинъ, ка фълкаръ дипримдерие дипърълор ши de щинце, ло-къбесъ вине ва локътъ, de кътъва нъ есте къ тогълъ липситъ de бани, съшъ потъ дипътъ къ вънзаринъ кърците, чей сънтъ де тревзъпъ потривътъ къ стареа, кътътареа съет къ стедиеле че сънгъръ ши ле ашесъ, съшъ пътърасъ спиртълъ при атътъреа меziatъ къ алте спиртъ, съ диптие при дипърълор чея тай ляминъцъ ши тай въртъши, при къптиреци чея тай дипсъфледъцъ ши тай маестатичъ, съ се факъ къ ачейа къпоскътъ прокътъ се фаче къпоскътъ притетъ къ притетъ, съшъ пътърасъ къ ей, ши съ притескъ диппърътъшъреа къ-четелор лор челор тай профънде ши а въстърълор, че ле аш ачейа дн юнътъ ши дн спиртъ. Тогъ отвълъ, каре аре астъзъ тъктъ ши ръжъвъ, веде дипламтъа окълор сеи о кале дескисъ нъ пътъ а терцъ пасъ дн пасъ къ щинцеле песте тогъ, адекъ де ашъ дипътъ тогъ дипърълор чея поът ши тогъ дескопериреа че се фаче, чи де а кон-лъкъраре ши елъ дипътъ ши де а дипълъ въстъръя чея общесъкъ а щин-целор при апроприе сале споръръ. Дипърътъяреа ла ачестъ кон-лъкъраре нъ дипсампътъ din партеа лъбрърълор editоръ, карий къпоскъндъ дн авторе винъ спиртъ дещептъ, нъ дипескъ аш опора селища ши лъкъраре дипърълъ модъ цеперосъ, дн кътъ потен зиче, къ ас-тъменеа editоръ ши патронъ аш дипримдериор щинцифъче теритъ тогъ лаъда ши рекъпощънда. Онъ астфелъ де editore kondъчъ де тъперълъ авторе не кале гмориа ши а пемъръре, споринд при а-чеса тогъ одатъ ши литеатъра национале.

Чеа че ам зисъ деспре лъбертатаа тъпаривъ къ сънгъра цер-търъре при тесъре репресиве, ва съ зикъ къ дипърътъяреа ченсъ-реи, аре валоре ши дн привънца пегоцълъ къ кърците адекъ а дъ-

брапълор, кътъ фъръ де лъбертатаа вънзъреи де кърци тъпаривъ ар-фи пътъ бажокъръ дн ляте. Лимба, скъпореа, тъпаривъ ши лъ-бръръа тогъ ла оалътъ факъ винъ че диптъръ; прицъпълъ лъбертатаа, съет чела алъ рестрицъреи есте де о потривъ фолоситоръ съет дип-пекътъръ пентъръ тогъ ачесте. Махиавелътъ ши Наполеонътъ ши аш апътътъ къ потеряа лъбертатаа ачеста, ши врътъръ ле челе трите din тъмпъръле ачеле се съмтъ къ дърере ши зиа de астъзи. Асемена тесъре сълпиче нъ се дипакъ къ къпощънда, ла каре съашъ елътъ попоръле челе чивълътъ ши къ спиртълъ тъм-пълъ че пропъшеще. Лъбертатаа тъпаривъ ши а котерци къ кърците, не ляпъ тесъре репресиве дипделенте, есте кале чеа адевератъ, каре феричеще атът пре попоръ, кътъ ши пре чея дип-сърчъпътъ къ кондъчереа ши окъртъреа политикъ а ачелора. —

Трактатълъ de алапътъ.

Че са дипкеятъ дн Biena диптие Австрія, Франция, ши Англия дн 2 Дечем к. п. 1854, ши са скъпватъ хрисовеле де ратифи-циене din тогъ латъръле тогъ дн Biena дн 14 Дечем. 1854.

Noi ФРАНЦИСКЪ ЮСІФ І

Din тила лвъ Диптие дипператълъ Австрія: рецеле Унгария, Боміїш. ч. фачетъ къпоскътъ тътъръръ челор че се къвіе, къмъ Нои ши Маестатеа са дипператълъ Французилор, ши Маестатеа са реціна дипримдателор регате алъ тареи Британія ши алъ Ирландія дипсъфледъцъ де дипримдатъ, а пъне ресбоівлъ пресенте прекът се по-тътъ тай де грабъ съфършитъ при реставрарае винъ пачи вънзърсалъ пре-басе солиде, каре даш деплінъ гарандъ диптие Европе асвпра редиторчереи дипкъркътърълор, че аш търбъратъ одихна етъ диптъ винъ modъ атъта де песъфъртъ, конвінши къ пітікъ поте съ фіе тай по-тървітъ а асекъра ачелъ ресълътъ, ка деплінъ дипримдатъ а осте-пелелор лор пътъ ла съвършита ажъцъре а скопълъ, че ши ладъ пропъсъ, ши дн зиареа ачеста къпоскъндъ тревзънда, а се пъне дн колпелелор деспре пъсесъвъе лор речіпрокъ ши асвпра пре-вездателор ювентъалътъ але въиторълъ, аш дипкеятъ диптие съне а контрапе винъ трактатъ de алапътъ, ши спре ачестъ съфършитъ аш дип-пітъ де пленіпотенциарі аш съи.

Маестатеа са дипператълъ Австрія: пре прѣдпальтъ алъ съвъ Катерарія ши консідіарія интимъ министрълъ трѣвілор din афаръ, ши а касей дипрътътъ Каролъ конте де Бюл Шавенстейн, декоратъ къ кръчеса таре а ordінълъ дипрътътъ австріакъ Леопольдинъ, кавалеръ алъ ordінълъ короне де Феръ диптияа класъ ш. а.

Маестатеа са дипператълъ Французилор пре прѣдпальтъ алъ съвъ, амбасадоръ екстравдинарія ши министръ диппотерпічтъ ла Маестатеа са ч. р. апостолікъ, Францъ Адолфъ Бароне де Бъркенеи, таре а фідіръ алъ ordінълъ de леционе de опоре ш. а.

Ши Маестатеа са реціна дипримдателор регате Мареа Британія ши Ирландія, преа демпълъ de опоре Йоане Фане конте de Вестморланд, пер алъ дипримдателор регате алъ тареи Британія ши Ирландія, цепералъ дн бостеа рецесъкъ а тареи Британія, Колонелъ алъ реціментълъ de инфантъръ бб, декоратъ къ кръчеса таре а прѣстиматълъ ordінъ Бат, ши Комендантъ алъ деспърдемътълъ тілітъръсъ ачелъцъшъ ordінъ, кавалеръ алъ ordінълъ ч. р. Мария Тересія, медларія алъ статълъ секретъ алъ Маестатеа сале ре-ціней Британія, прѣдпальтъ алъ съвъ амбасадоръ ши министръ дип-терпічтъ ла Маестатеа са ч. р. апостолікъ ш. а. ш. а. карий дипъ че ши аш дипърътъшътъ реціпроче пленіпотенциеле сале ши ле а афдатъ дн форть къвінчісъ, аш ашезацъ ши свѣскрісъ диптии артіклъ:

Артіклъ I. Дипалете пърци контърътъре de трактатъ се провокъ ла протоколъ din 9 Априлъ ши 23 Мајъ апвълъ къргътъри, ши не фекіартъцъпеле къпине дн потеле че съи скъпватъ дн 8 Авг. а. ач. ши фінъ въ ши аш ресерватъ дрентълъ, дипъ тесъре дипръ-търърълор а адъче дн пројетъ астфелъ de kondициенъ каре етъ ле пот-сокотъ речергъте пентъръ интеселе Европе, еле се дипетореъ дипримдатъ кътре оалътъ, къ кртеа дипрътътъ ресесъкъ а пъ-фаче пиче о токътъ, фъръ съ фіе автътъ тай пайтъ о консътъръ команъ.

Артіклъ II. Дипъ че Маестатеа са дипператълъ Австрія дн потеряа трактатъ, че да дипкеятъ къ дипалта порть дн 14 Іюнъ а. а. а. фъкътъ а диптие търъцеле сале дн прицъпътълъ Молдавия ши Родътъри, се дипеторесъ прѣдпальтъ ачейацъ а альра грапъцеле зисъ

лор врінчіпате асвіра орі къреї рефітбрче а потерілор de рес-
велъ русеши; трзеле австріаче вор лва спре ачестъ сфершітъ пъ-
сесівна de лісъ, ка съ скутескъ ачесте прінчіпате de орі че а-
такъ. Ші fiind къ ші Маістатае са діпператвлъ Франційор, ші
Маістатае са реїна діппрезнателор регате тареа Британій ші Ірлан-
дія а субскріс къ діплата портъ дн 12 Марців діл трактатъ, каре
ле діпптерініше, а тріміте потерілор de ресбоів спре тóте
пъктеле імперівлъ отоманікъ, нз поте окзареа маі със зісъ, а
ділпредка шішареа ліберъ а трзелор англо-французеші, саі твр-
чеші дн ачеле пърци але теріторівлъ асвіра потереі тілітарі ру-
сеші, саі асвіра теріторівлъ русескъ. Се ва форма ла Biena діл-
тире діпптерінії Аустрії, Франції, ші тареа Британії о комі-
сіоне, ка каре се ва пофті ші Тврчіа а тріміте віл діпптерінії
ші а къреї проблемъ ва фі, а черчата ші деслега тóте ділтрегь-
ріле каре се атінг саі де статвлъ екстраордінарів ші провісіорі, дн
каре се афль зіселе прінчіпате, саі do тречереа ліберъ а армате-
лор deосевіте прін теріторівлъ лор.

Артіклъ III. Ля ділтьшларе се ізбутескъ діжтіпіле діл-
тире Аустрія ші Ресія, діші проміте Маістатае са діпператвлъ Ауст-
рії, Маістатае са діпператвлъ Франційор ші Маістатае са
реїна діппрезнателор регате тареа Британій ші Ірландія речіпро-
че аліанца офенсів ші дефенсів дн ресбоівлъ de фадъ, ші вор
ділтрегінда спре ачестъ скопъ ділъ трезвіпеле ресбоівлъ трзле
de зіскатъ ші de тареа, а кърор пътеръ, квалітъді ші діспусъчівні
ла ділтьшларе се ва ашеза прін конворії маі тързіе.

Артіклъ IV. Діл касалъ че са ділсемнатъ прін артіклъ
пречедінте діші проміте ділалье пърци контраінії речіпроче а нз
прімі пій о ділпъртшіре, ші піч віл проєктъ каре ар атінг діл-
четареа връжташілор, діл партеа кврії ділпъртшір русескъ, Фъ-
ръ съ се фіе ділделес маі пайне деспре ачеста ділтире сіне.

Артіклъ V. Дікъ дн декретлъ апвлъ ачесті нз ва фі асек-
ратъ пачеа обішескъ пе тіміеілъ че са арътатъ дн Арт. 1. се
вор консвітії Маістатае са діпператвлъ Аустрії, Маістатае са діл-
ператвлъ Франційор, ші Маістатае са реїна діппрезнателор ре-
гате тареа Британій ші Ірландія Фъръ ділпъртшіре деспре тіжлочеле
актіві спре ажніпераа скопвлъ аліанцеї сале.

Артіклъ VI. Аустрія Франція, ші тареа Британій вор ad-
че ла оалть трактатвлъ de фадъ ла квощіпца кврії пресіане, ші
вор ведеа вікроскъ ділтрапеа еі дн ачестъ аліанцъ, дікъ ачеса сар-
діндатора сіре піпереа дн лікіраре а апвлъ котрале.

Артіклъ VII. Ачестъ трактатъ се ва ратіфіка, ші Хрісове
de ратіфікацівне се вор скімба дн Biena дн терпінш de 15 зіле.

Ачестъ трактатъ са субскріс de ділпъртшіїї контчертіпії,
ші саі провезетъ къ сінілеле лор.

Са фъкту дн Biena дн дозе Дечетбре апвлъ 1854

Свб. Бюл-Шаенстейн.

(Л. С.) Буркеней

(Л. С.) Вестморланд

(Л. С.)

Noі даръ вілънід ші квітпънід къ акіратецъ, тóте ші сінігратічел
етіпладівні, ле ам апровертъ пе тóте ші фіекаре, ші ле дікіаретъ de
пріміті ші плькітє къ квітпънід постръ ділпъртшескъ аптомітънід,
къ вом зіплеа тóте ші фіекаре, че се кврінд дн еле къ сіні-
гратіт, дн акърор ділпредінцаре ші търів ам семнатъ ачестъ
інстріментъ, че са ділпредінцаре пістре, къ тъна постръ,
ші ам демпнідатъ съ се ділпъртшескъ прін сінілвлъ постръ чељ таі
таре атпъртшіре. Саі датъ дн четатеа постръ каїтіле Biena дн
9-леа а ліпні ліп Дечетбре апвлъ дотпвлъ 1854, а стъпніріе
пістре а 7-леа.

ФРАНЦІСКЪ ІОСІФ м. п.

Комітеле Бюл Шаенстейн м. п.

Ла демпнідівніа пропрі ч. р. ші апостоліче Маістатае

Ото Бароне de Maісенврг

консіліаръ de кврте.

Монархія Аустріакъ.
Трансілванія.

Сівій 10 Дечет. Деспре сінілвлъ аліанцъ австріако ап-
сено, че о плькітєні ші ноі, фак газетеле, ділъ deосевітеле лор
перчепчівні, deосевітеле коментаре, каре тóте есе кап ла ділтрапе-

ле плькітє. Трактатвлъ de аміарцъ дн 2 Дечет, са пхлікатъ. Елъ
не аратъ маі пльдінш, ші маі твлтъ de кът че ам ашентатъ дела
елъ. Маі пльдінш пентръ къ елъ кврінде пхтмаі прелітіпареле квіл
легътіпце офенсів ші дефенсів, маі твлтъ пентръ къ еспресів-
пеле ші зічеріде ділъ нз съпт пеліпцелесе ші пехотъръторе, чі бър-
вътеде, кіаре ші хотъръте. Челъ дн тіл артіклъ не енпчіе ма-
теріаллъ kondіціпелор de паче. Челъ патръ плькітє формезе ба-
са лор. Ділъ тотъ одать се фъ апъсаре пе ачеса, кът къ діл-
пальї контраінії ші аш пъстратъ дікъ дн Августа дрептвлъ, ділъ
тесвра ділпредіврърілор а адчче дн проєктъ астфелів de kondіціні,
каре еі ле ар потеа ціна de речервте дн інтереселе Европе.

Алі чіпчілеа артіклъ ашезъ терпінвлъ, пъпъ кънд требве Рес-
сія съ прімескъ паселе kondіціпі кіаре ші лътврітъ. Ачестъ тер-
пінш нз есте твлтъ ділделіпгатъ, елъ декрре къ зіоа de пе үртъ
а ліпні ліп Дечет. к. п. адекъ пиль ла 19 Дечетбре ділъ къліп-
дарівлъ постръ, фінд къ ачестъ артіклъ чере рестаторпічіреа пъ-
чій обішескъ дікъ дн декретлъ апвлъ ачесті.

Ачеста трактатъ се фаче ділъ маі ділсемнатъ прін артіклъ
каре се ціна секретъ, де кът прін ачеле, че саі датъ пхлічитатеі,
къчі дікъ чітім артіклъ дн вртареа шірвлъ лор, се аратъ сърі-
тврі de квітете, спре а кърор деслегаре дн лоптръ се чере пегре-
шітъ ші алта кіеіе, де кът ачеса че о авет дн тъпъ. Кът къ
потерілор ачесене аш тóть ділкредереса дн лоіалітатеа Аустрії, не
дъ добадъ десствъ деспре ачеста концептвлъ артіклъ алі чіпчілеа,
каре зіче къ дікъ нз се ва рестаторпічі пачеа пиль ла сфершівлъ
апвлъ ачесті, атпчі се вор консвітві челе треі потері Фъръ діл-
тързіаре деспре тіжлочеле лікіръторе спре ажніпераа скопвлъ de
аліанцъ.

Аустрія дікъ нз есте даръ, прекът а зіс'о кіаре лордвлъ Рес-
сія да ділтія сеансъ а парламентвлъ, легатъ, нз есте діл-
торітъ, а дікіаръ пемізложітъ ла 1-а Іанварів ресбоівлъ Ресії,
са се ва консвітві шаі пайне деспре ачеста къ аліації съ.

Дікъ вом жідека de че са фъкту дн трактатъ ачесті плькітъ
de тречере, каре атът парламентвлъ енглескъ, кът ші пресел, че
есте діжтіаш Аустрії, а датъ окасіоне ла атътіа інкірітіації, а-
тпчі афльт о дікіаріаціи ділдоітъ, ші адекъ ділтія, пентръ къ
Аустрія врѣ съ крдіе артата са де о кампаніе де іарпъ, каре ші
събт ділпредіврърі фаворітіре копстъ таі твлді омені, де кът че
пote пльті ресвітатвлъ, че съ къцігъ прін елъ. Ведем къ ші діл-
сіші ділтърорі дн Кріті аш фъкту дн тъчереа о артістаре, де
че даръ съ нз аіе аліації прівінціи ші пентръ товаръшвлъ лор че-
лъ нз de ліпъ, каре ва требві съ ді къ тóть потеріа концептратъ
апъсаре ачесті ресбоів, ка съ нз ділтія таі пайне дн ліпъ нъ-
пъ нз ва фі сореле ші вітвлъ фаворітіре спре ачеста.

Алі доілеа темеіш заче дн релаципелор цертано-австріаче.
Есте фіреськъ лікіръ къчі аліації кавтъ аші лъді аліанцъ лор прекът
се пote de таре. Ділъ пегоціаціпелор конвенціоне дн Апріле къ
тóть аш еі цемете аш добедітъ, кът тімпъ се чере пиль съпцеле
челъ греј цертаній се хотъреще спре чева. Дела зіоа ратіфікаці-
її пиль ла сфершівлъ ліп Дечет. съпт пхтмаі 14 зіле, ші ар треб-
ві о фантазії пре ділфлькърать, ка съ нз потет дікіпі, кът къ
Пресія, саі пote къ ші конфедераципелор цертаній къ талте капете
вор субскріс ачесті трактатъ дн аша скртв тімпъ. — Дікъ сар
Фі діндаторітъ Аустрія съ дікіаре Ресії ресбоівлъ de локъ ла а-
пвлъ нз, чіпе ар фі статъ віпнъ, кът къ нз с'ар фі стрікатъ єрьш
опылъ челъ греј алі ділтърорі Цертанії, фінд къ Пресія ші кон-
федераципелор са діндаторітъ спре ажніпі, пхтмаі дікъ ва фі Ауст-
рія атакать. — Кът къ потерілор нз съпт Фъръ гріжъ деспре ин-
тенціоне Пресія, се веде дн концептвлъ артіклъ VI, дн каре
вікроскъ въд ділтрапеа еі дн аліанцъ, дікъ се ва діндаторі а кон-
лікра ла піпереа дн лікіраре а лікірвлъ обішескъ. Се веде къ еі
сай темпітъ, къ Пресія ва ділтра дн аліанцъ пхтмаі ка съ діл-
педеве трéба, асвіра зпей астфелів de интенціоне саі превезетъ аліанцъ
дн трактатвлъ дн 2 Дечет. прін експресіоне, дікъ се ва діндаторі
къ ва лікіра ла піпереа дн лікіраре а опвлъ ачесті. — Dekia-
raziпeа eі de ділтрапе трéба даръ съ фіе ділтрапе, ші пречісъ, ш. а.

Брашовъ дн 5 Дек. Шіреа деспре тобтеа прінціпелор Пр-
тосінгелъ, демпнії медларів а вісерічей постре ортодокс а рес-
натъ дн орашвлъ постре дн тóте віпгіріме. Пе тóте вліде ші ла

тоте лютълнріле ера ворва чеа din түш пепорокбса ачеста лютълнріле. — Двпъ че сосі авісареа къ ретълнріле пътълнріле се ворашеза аічеа дп кріпта фаміліаре, D. Протопопл локале Ioană Popașă нв лютълнріле а фаче din писедівне ла челе квіїчосе, пептрка съ се погъ ачеста лютълнріле ші лютълнріле дп пътълнріле квіїчосе. Спре ачеста скопд се прегъті впвлл din паракліселе Бісерічей марі а C. Ніколае, дп modă квіїчосе ка съ се погъ пътъ кошчіглві ла сосіреа ля аічеа, апои се лютълнріле дп ресореа къ преодітеа локале ші къ D. Протопопл Алексій Верса, къ корплл професорале алл Шімнасілл, къ лютълнріле сколелор порталі греко-ресерітепе din Брашовл, ші къ репресентаций тутторор бісерічілор постре din Брашовл, пофіндісе, ка ла adosa авісаре преоді съ вінъ прегъті пептр дп мінезееска сложь, ёрь професорі, лютълнріле, репресентаций, ші тінерітепе сколелор съ нв прецете а да репосадлві петреканія чеа маі дпнре ہртъ.

Вінері дп 3 Дечем. ла 3 бре дпнр че сав дпнр аміазі а сосітв аічеа къ ръвшлві къ сікірлві, каре са дпнр аміазі дп параклісвіл поі, сав апінсів дпнр аміазі фікліле ші канділа дела ікопостась, ті тогъ погтіеа сав дпнр аміазі квіїчосе віціліе пріп чітіреа ісалтілор, ші алтор рягчізіл. Дпнр ачеса са фіктів авісареа ла тоді чеі че се квіїна деспре афлареа ретълнріле челор пътълнріле але ръпосатвл дп Брашовл, арътълнріле къ сътвътв дп 4 Дечем. се ва сложі C. Літвргіе, апои се ва къпта парастасвл, ші дпнр ачеса се ва дпнр трапвл дп кріпта фаміліе сале.

Аша ері ла 9 бре дпнр че сав дпнр аміазі дпнр аміазі тінерітепе сколастікъ петреканія де професорі ші лютълнріле еі, къ репресентаций бісерічілор ші къ о твлдіде de попорд, са сложітв C. літвргіе de впл Архімандрітв треі протопопі ші доі преоді ші впл протодіаконл фінд бісеріка дпнр кріпта дпнр подоба чеа маі таре, канділіле ші полікандреле тоге апінсі, сав маі дпнр кріпта дпнр б преоді дпнр сітіе філтісі, ші сав дпнр доі кътв доі de ае адсів сікірлві дпнр каре одіхнеше трапвл репосатвл савт реснпетвл клопотелор ші къптірі din параклісві дпнр бісеріка таре пінделві савт полікандріл челв таре. Апои се контінв C. літвргіе, дпнр ачеса се къпта парастасвл ші се четірь толітвеле de деслегаре, дпнр ачеса се рідікъ сікірлві de преоді ші савт черіл врапісклві челв цінів патр квраторі бісерічещі, са портатв ші ашезатв дпнр кріпта фаміліе сале ёрьші савт къптірі ші реснпареа клопотелор.

Савт декріптера ачестор чітіреа желіче ера зігрівітві пе фендуе тутторор чеа маі таре дпнр кріпта, ші сітілві de дпнр сітіе ші де контінвіде се манівеста дествл de віл дпнр оїкі чеі піні de лакрітіл аі прівіторілор, карі ае асистатв ла ачеста чітіреа доісі, ші ае датв репосатвл петреканія чеа маі de пе ہртъ. Дпнр ера ші овіда фаміліе сале ёрь маі въртосв а вътълнрілві сът тарь ера фірь de търцині; дап ne дпнр са соръ а здробіт'о ші а сільшіт'о дпнр тата, дпнр кът а къзтв дпнр лешінв ші ае требвітв дпнр акась.

— Аша се съвършірв ші ла поі жалічеле чітіреа ае лютълнріл вітілтіріл впл върбатв, каре пріп впн са портаре, блъндеце ші асколтаре ші а дознідітв стіма ші ізвіре тутторор дела челв маі таре піні ла челв маі тікв, ші а кърві віаць філтісі de modelv дпнр веци вецилор.

Лютълнріл de zi.

Аічеа се дінж жой чітіреа піблікъ аспра впл інкісітв кріміналв, кріосітатеа о атрасв твлці спектаторі.

Din Iashl се скріе, къ Екселенціа са Контеле Короніні ла тречереа са din Iashl кътре Бакрещі а датв дпнр Берладв зітълнріле порзікъ ла окжртвіре. Еш ае дпнрелесв, кът къ аічеа се фік арестърі фірь піні о азторісаціє маі дпнр. Еш въ дпнр сітінв съ слобозіді de локв пе чеі арестаці, ші дпнр прівінда ачеста веци авеа вре о дпнрелекаре адресаців кътре ч. р. команда мілітаре de аічи, каре дпнр прівінда ачеста аре інстрікцівле сале.

Кът са фіктів ратіфікацівле трактатвл de аліандв а мерс de локв пріпчіпеле Горшакоф ла Міністрв Бвол ла о конференція кареа а дінж маі 2 бре.

Gazeta vieneze adвче къ датв din 19 Дечем. к. п. зітълнріле піблікаціє оффісіс: Жерпалвл Loid са опрітв дпнр потереа § 22 а ледеі пресеі.

Доі пъкірарі ротълнрілікънділ neoa дпнр 23 Ноем. дпнр твітеле Велканв сав афлатв дпнр 25 лютів.

Онії врёв съ щіе къ Омер паша ар фі кіematv ла Константінополе.

„Banderer“ дпнріліде din Iashl $\frac{1}{4}$ Деч. пріп о дпнр чеі прівітв зітълнріле: Чірта ля Zadik паша къ дпнр квіїчосе персоналітате, са дпнріліде ла Константінополе.

Мошиле Мъпістірілор гречещі (Лікінате?) каре сът маі зогате de кът вістіеріа статвл, се вор контрафе пептр tendindе-

ле лор революціонарі аспра порді ші алтор стъпълнрі. Діверсіоне французі се ашептв дпнр пріпчіпате къ дпнрілор „Ромънія літератъ“ ва еші фірь чепсвръ. Редакторл ла de къптетіні есті республікаторі. Театрл націонал а ретасв дпнр са ма D. Александри пе 10 ані.

Din къптілл ресбоілл.

Де ачі авет пріп підінє щірі. Чеа маі дпнріліде лісті де-пеша прівітв а ля „Banderer“ каре сав аша: Себастополе 5 Деч. к. п. атът дпнріліде кът ші дпнріліде „Ромънія літератъ“ чеі дпнр чеі маі талтв кавалері ші козачі допічі. Тімпвл есті ръв. Ліпранді а къзтв дпнр дісітраці. — Іаръші се вор-віде деспре операціоне че ае съ се факъ ла Прятв, апсъ ла ачеста ае датв таршвріліе трапелор отоманічі каре тракт неконте-пітв дпнр лютълнріл Молдовеі. Алції ворбеск ёрьші къ Омер паша се ашептв дпнр Балаклава. Ші щіріле din Odeca спнп къ се ашептв операціоне аспра Бесарабіеі din партеа аліацілор.

Англія.

Парламентвл са deckicv дпнр 12 Дечем. к. п. ла 2 бре дпнр амізі къ обічпітеле чітіреа de реціна дпнр персопн. Тімпвл челв філтісі а атрасв пе твлді омені дпнр парклі дела Ст. Жамес ші дпнр вліціле пріп каре ае трактв реціна. Ші каса лорзілор а фоств дпнр тоге локалітъдіе сале маі плінв ка дпнр алді апі. Каса ачестеі лютълнріл есті, дпнріліде трапелор афлареа трапелор фамілій побіле дпнр капіталеі Англіеі ашептв дпнр щірі din Крітв, квіїтеле че ле а чітітв реці-на сав аша:

Мілорді ші Центлетені!

Еш вам кіematv ла ачеста тімпв необічпітв, ка къ спріжона Двостръ, съ іаі ачеле тесвръ, каре те вор пінє дпнр старе, съ контінв тесвръ дпнр каре поі пе афлът къ потереа ші актівітате чеа маі естремт. Ачеста спріжопн, прекът щів, ті се ва да къ тоге впнвінга, пептр къ еш пе пот съ те дпнр деслек, къ Двостръ пе сът-тіде къ mine конвіпші деспре ліпса, а пе кръца піч о сіліпв пеп-тр дпнріліреа піттервл оставшілор, че стаі аквта дпнр Крітв. Сіліціліе че ле ае фіктів трапелор, ші лютълнріл, че ле ае къ-щігатв, пе вор авеа маі підінв сплendore ка челе маі стръл-чітв філтіліе Історія Англіеі, ші пе mine маі дпнріліде de minzne ші de твлдітвіре.

Чеа маі кордіалъ ші потерпікъ коплакраре а трапелор вітезе але аліаціліе таі дпнріліде французілор прекът ші елпітата рі-мопе de арте дпнріліде, пе поте ліпсі, а пе дпнріліде ші маі стръпсіл дпнріліде, че din порочіре domneше дпнріліде пітре amпndозе падіпеле.

Ажапе спре Бакрія тіаа а въ дпнріліца, кът къ еш тоге о-датв къ імператвл французілор ам дпнріліде трактатв de а-ліандв къ імператвл Аустріеі, din каре ашептв твлтв фолосінде пептр каса котпн.

Еш ае дпнріліде трактатв ші къ стателе впіт din Амеріка септетріонале, пріп каре сав контілапатв обіекте лупг дпнріліде ші de o десватере греа дпнріліде modv потрівітв. Ачесте трактате ві се вор ашерне.

De ші тъпареа ресбоілл віа оквпа фіреще обсерваціоне Двостръ de къптетіні, еш тогеши таі дпнріліде къ ші челелалте об-іекте, че сът пептр ввпвл обіцеск de mape nondesistate ші інтересі, пе вор ретъпеа пеглесе.

Еш сът ввкросі се обсервезд, къ обіцеск ввпъстаре а сіділілор таі ціпе пе дпнріліде. Стареа венітірілор de статв дпнріліде дпнріліде, ші еш таі pazimv пе ачеста, кът къ Двостръ дпнріліде веді контінга а трапінта пропшіріеа агрі-квтврі, а котерчілві ші а таівфілтврілор.

Ла прелітінріле, че віле вом ашерне, веді афла Двостръ, прекът таі дпнріліде кът къ пептр трапінціліе сервіцілві de статв, са пісв тесврі de ажапсі.

Мілорді ші Центлетені!

Еш таі pazimv къ дпнріліде таі дпнріліде де патрів а Двостръ, ші пре спрітвіл дпнріліде.

„Еш таі сімт контінса, кът къ Двостръ дпнріліде чеа маі дпнріліде, таі каре пе дпнріліде, веді да лупг експедиція вплі піпорд дпнріліде. Аша пе вом къщіга поі стіма алтор падіпні, ші пе по-тет спріжині пре ачеста, къ къ ажторілві ля дпнр дпнріліде вом дпнріліде ресбоілл къ сікесв ла сільшітв.“

Кврслл вапілорд ла Вiena

дпнр 22 Дечем. к. п.

Арцітв	- - - - -	127 ^{3/4}
Металічел	- - - - -	83
М. К.	- - - - -	
Ф. К.	- - - - -	
6	- - - - -	25 ^{3/5}

La Сівії дпнр 23 Дечем. к. п.

Гальвенлл дпнріліске

Doezeчепрілл